Abstract

This article presents a probe into the problematics of learning foreign languages at pupils in primary education. The problematic is approached here from the perspectives of ontogenetic, cognitive, and psychological learning processes. In the first part we introduce the phenomena of language and music memory as discussed in theory and surveyed at secondary education pupils. In the second part we deliver the results of our preliminary survey, conducted by our team at the Faculty of Education at the University of Hradec Králové, Czech Republic. The goal of the survey was to examine the language and music memory at pupils in primary education. For this primary survey, a non-standardized questionnaire was used, investigating the respondents’ affinity to music and foreign languages. As the next research method, a hearing test was used, consisting of selected samples of spoken language. 23 respondents took part in the preliminary survey. Based on the results, we attempt to sketch out further possibilities of researching the perception of language and music at primary education pupils.

© 2020 Published by European Publisher.

Keywords: Music and language memory, primary education.
1. Introduction

Preschool and early school age constitute an important period for development of music and language perception. With the capacities to speak advancing rapidly, speech becomes a pivotal activity of a child. A child’s memory is usually trained through rhymes and songs; the perception of music (melody, rhythm, intonation etc.) is being developed as well. Memory stands for one of multiple cognitive processes. According to Nakonečný (2009), it can be described as a process of storing, organizing, and using an experience. It can be at the same time viewed as a mental ability to store and restore past experience (Peterson et al., 2009). Memory, rhythm, and intonation are factors important not only for music, but also for learning a foreign language.

The development of music and language perception in children show similar characteristics, and the music and language memory often correlate. Both language and music competences consist of certain neurophysiologic, somatic, emotional, and sociocultural dispositions, and according to Besedová (2017), the relationship between language and thinking on the one side and music and thinking on the other is apparent. The topic of language memory and its relationship to the process of learning foreign languages has been examined throughout the 20th century by scholars like Vogotsky (1978), Bialystok and Hakuta (1994), or Ondráková (2017).

2. Problem Statement

The development of both language and music competences depends on somatic, neurophysiologic, psychical, and sociocultural conditions, and shares multiple characteristics. One of the is perception. Through perception, we obtain and mediate information from both outer and inner world. The outcome of the perception process consists of integrated perceptions of object from the surrounding world (Atkinson, 1995). For the development of both language and music perception, the period between birth and the 6th year of age is crucial. During this period, the capacities for perception, speech, and memory develop rapidly. Subsequent stages of childhood are important too, nonetheless not so dramatically (Besedová, 2017).

The perception through hearing plays an important role already for infants, laying basics for the future speech processing capacities. During the toddler age, speaking constitutes a favourite activity of child. Both memory and music perception are reinforced during this stage through songs, playing with music and rhymes. During the preschool stage, speech becomes a source of knowledge about the world around. The vocabulary grows almost three times bigger during this period compared to the toddler age. Preschool children are already able to recollect and interpret a story told or a melody heard. Being interconnected with game activities, music plays a pivotal role in the life of a preschool child. Foundations are being laid for playing a music instrument, as well as the sense of harmony. According to Sedlák and Váňová (2013), this is the most important stage of a child’s music development. During the early school age, a frame perception of music is turning into analytical. A child begins to understand relations between the parts and the whole, and the coordination between the hearing and the voice is being reinforced.

The perception (through hearing, seeing, touch, smell) and speech are both involved in the process of learning, nonetheless, the pivotal factor for learning is memory. Memory takes part in development of
all mental capacities, is a necessary constituent of all cognitive processes. In the human mind, it is responsible for coding, storing, and restoring of information and experience. The development of music and language memory is connected to experience and practice. The earlier a child starts to learn music of a foreign language, the better the language and music memory usually develops. For the other factors stand the intensive contact with music and language, and frequent repeating of language and music structures (Besedová, 2017).

2.1. Relations of music education to language memory at secondary education pupils

Our colleagues from the Faculty of Education of the University of Hradec Králové conducted a survey in 2019, aiming to figure out whether the pupils with provided with formal music education have better memory regarding foreign languages than pupils with no music education. The survey was conducted on the sample of 165 secondary education (12th – 14th year of age) children. For pupils with music education were counted pupils attending a school of arts and systematically obtain music education there. For pupils with no music education, on the other hand, were counted pupils without any formal music education, no matter of frequently have been in contact with music in their lives. In the first part of the survey, respondents filled out a questionnaire investigating their affinity to music and foreign languages.

In the second part, respondents were listening to ten samples of different foreign languages. Subsequently they were asked to identify languages from a five-item sequence, based on their previous experience. The results have shown that the pupils with music educations had a greater memory capacity (37.62%) compared to these without music education (23.21%). The survey further examined the perception of individual foreign languages at secondary education pupils. Each respondent was asked to record his/her subjective opinion on five selected language. The results have shown that the 12-14 years old children usually perceive foreign languages positively (their perception of unknown languages mainly focuses on melody, intonation, and rhythm). No significant differences were identified in terms of gender (Besedová, 2019).

In our preliminary survey we borrow the methodological basis of the aforementioned research, however focusing on children of younger school age, i.d. in primary education (specifically 6-9 years of age).

3. Research Questions

Our research problem is defined as examining the music and language memory at primary education pupils. To investigate the affinity of respondents to music and foreign languages, we were using a questionnaire as well as hearing tests.

Following research question were formulated for the preliminary survey:

- What is the role of music and affinity to music at 1st, 2nd, and 3rd grade primary school pupils?
- What is the respondents’ attitude to learning a foreign language?
- How developed is the language memory at 1st, 2nd, and 3rd grade primary school pupils?
- Is there any relation to be found between the children’s affinity to music and their language memory?
4. Purpose of the Study

In 2016, a research team was established at the Faculty of Education of the University Hradec Králové, specializing on the topic a music and language memory and the impact of music on learning foreign languages. The team has already conducted several minor surveys, examining the topic at respondents from 12th year of age up to the adult age. These surveys have indicated that there indeed exists certain connection between music and learning foreign languages. In cooperation with the team, a survey has been proposed examining the music and language memory at primary education pupils.

The goal of this paper is to analyse the topic on in both theoretical and empirical terms, focusing on the early school age children. We borrow the methodological foundations of the survey conducted at secondary education pupils.

5. Research Methods

For the preliminary survey, a non-standardized questionnaire was used, investigating the respondents’ affinity to music and foreign languages. Subsequently we used a hearing test consisting of 8 (for 3rd grade pupils), and 6 (for 1st and 2nd grade) spoken language samples (selected languages: Turkish, Swedish, Spanish, Slovenian, Vietnamese, Chinese, Finnish).

The research sample consisted of (n=23) 1st–3rd grade pupils from the Mandysova primary school in Hradec Králové (9 pupils of the 1st grade, 8 of the 2nd, 6 of the 3rd).

6. Findings

Considering the scope of the research project, the following text only focuses on research questions and important findings. All results presented here are based on the preliminary survey conducted on 23 respondents.

6.1. The role of and affinity to music at 1st – 3rd grade of primary school pupils

The results (Figure 01) show that majority of the respondents (n=16) has a highly positive affinity to music. At the same time, no respondent has a negative attitude.
Figure 01. Affinity to music

Children of early school age like singing, rhythmizing, playing a music instrument, or dancing. This corresponds to the current trend in the Czech education of putting an emphasis on music education. The next result is interesting: For 7 respondents, melody is the most important element of music sung in their native language, and for 8 respondents it is the words. This is unusual for the 1st – 3rd grade pupils. At the same time, 22 of the pupils don’t mind listening to music in a foreign language they don’t know yet.

In the questionnaire survey we tried to figure out, what role does music play in the pupils’ everyday life: If they listen to it while studying, for relax, for a better mood, with friends, or as background when learning a foreign language. We used the semantic differential method to process the data (Table 01).

Table 01. Role of music

| Role of music                | Average | Standard deviation | Min | Max | Range | Median | Modus |
|------------------------------|---------|--------------------|-----|-----|-------|--------|-------|
| Background                   | 3,2     | 2,44               | 1   | 7   | 6     | 2      | 1     |
| For a better mood            | 3,1     | 2,41               | 1   | 7   | 6     | 2      | 1     |
| Listening with friends       | 2,4     | 2,09               | 1   | 7   | 6     | 1      | 1     |
| Learning a foreign language  | 3,5     | 2,71               | 1   | 7   | 6     | 2      | 1     |
| Overall affinity to music    | 15,6    | 7,11               | 7   | 30  | 23    | 13     | 7     |
From the results is clear that on the scale 1 – 7 (I listen to music – never listen to music) pupils marked number 3 in average during all activities. In most cases respondents listen to music and songs with their classmates. Therefore, our assumption that younger school age pupils have a positive attitude towards music and also use it themselves has been confirmed.

6.2. Affinity to foreign languages and language memory

In the questionnaire survey we further tried to figure out, what attitude do the respondents have to foreign language (Table 02). Here too, they were asked to localize their answer on a 1 – 7 scale (I like – I dislike).

| Table 02. Affinity to foreign languages |
|----------------------------------------|
| **Affinity to a foreign language**     |
| **Average**   | 2,5 | 1,24 | 1 | 4 | 3 | 2 | - |
| **Attitude to learning a foreign language** | 2,7 | 1,49 | 1 | 6 | 5 | 3 | 1 |
| **Affinity overall**                    |
| **Average**   | 5,2 | 2,27 | 2 | 9 | 7 | 5 | - |

These results too reveal a positive attitude and affinity to learning a foreign language (specifically English in the Czech context). The questionnaire was further investigating, how often do the children use a foreign language. Since those pupils have been learning a foreign language just for a short period of time, only 8 of them is using a foreign language in a regular communication (usually pupils from abroad or with one of their parents being a foreigner).

Subsequently, language memory of the pupils was tested. After the 3rd grade pupils had listened to 8 selected samples of different spoken foreign languages, they were asked to identify 4 of these languages. For the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> grade pupils, the numbers were modified to 3 out of 6 samples (refer to the methodology). Each sample was approximately 10 sec long. The score is indicated by Table 03.

| Table 03. Language memory score |
|---------------------------------|
| **Score** | **Average** | 0,16 | 0,14 | 0 | 0,4 | 0,4 | 0,2 | 0,2 |

The oscillated around 16% at all respondents. The standard deviation was of a wide range, with the most frequent score being about 20%. For the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> grade pupils, the identification of a language was very difficult, and they were rather just guessing the right answer.

6.3. Correlation between the affinity to music and language memory

Our pivotal goal was to figure out if here exists any correlation between the affinity to music and language memory. The correlation between the score in identification of language samples and the affinity of music was confirmed, with the Spearman correlation coefficient at 0. 580522.

We could therefore assume that the individuals who perceive music positively are endowed with an increased sense of intonation and melody of speech, and thus are more successful in identifying the languages.
It is however apparent that the perception of music and language is conditioned by multiple other factors (e.g. intelligence, talent, motivation), which would need to be taken into consideration to verify or falsify our hypothesis.

For example, the level of motivation to learn a foreign language (or, reversely, a negative experience with learning it) could play a role in other our finding, where the correlation between the affinity to music and a foreign language was not confirmed (Spearman correlation coefficient = 0.181892).

7. Conclusion

The goal of this preliminary survey was to provide an insight into the study of language and music memory at primary education pupils – with respect to ontogenetic, cognitive, and psychological learning processes – and sketch out perspectives for further research.

This preliminary survey constituted a first stage of our research project, which revealed that the 1st – 3rd grade primary school pupils have a positive affinity to music and foreign languages, and has proven the correlation between the affinity to music and language memory.

Those results cannot be generalized due to a low number of the respondents. They serve merely as basics for further research. In the next stage, we will attempt to figure out whether the same correlation can be found at 4th – 5th grade pupils. We will other examine if there are any differences with respect to gender. In the last stage we are planning to compare our results with the results of the survey conducted at secondary education pupils.

Acknowledgments

The article was created on the basis of the Specific Research of Faculty of Education of University Hradec Králové No 2105. This research has been approved by the ethics committee of the Faculty of Education of University Hradec Králové on 22nd January 2019.

References

Atkinson, R. T. (1995). *Psychologie* [Psychology]. Victoria Publishing.
Besedová, P. (2017). Hudba ve výuce cizích jazyků. [Music in teaching of foreign languages]. Grada.
Besedová, P. (2019). Correlation of memorial learning in foreign languages and music. Comparative study of elementary school pupils in the Czech Republic. *The European Proceedings of Social and Behavioural Sciences EpSBS, 72*, 289–298.
Bialystok, E., & Hakuta, K. (1994). *In Other Word: The Science and Psychology of second-language acquisition*. Basic Books, University of Michigan.
Nakonečný, M. (2009). *Úvod do psychologie* [Introduction to psychology]. Academia.
Ondráková, J. (2017). Error Correction and the Ability to Use a Foreign Language without Mistakes. *The European Proceedings of Social and Behavioural Sciences, 31*, 978-985.
Peterson, E. R., Rayner, S. G., & Armstrong, S. J. (2009). Researching the Psychology of Cognitive Style and Learning Style: Is There Really Future? *Learning and Individual Differences*, 518-523.
Sedlák, F., & Váňová, H. (2013). *Hudební psychologie pro učitele* [Music Psychology for teachers]. Karolinum.
Vogotsky, L. (1978). *Mind in Society: The Development of Higher Psychological processes*. Harvard University Press.